

# Attestation d'assurance

## Responsabilité Civile

*Casualty insurance certificate*

**Chubb European Group Limited**, Le Colisée, 8 avenue de l'Arche - 92419 Courbevoie Cedex, atteste couvrir par police **Responsabilité Civile N° FRCASA20009** la Société :

*Chubb European Group Limited, Le Colisée, 8 avenue de l'Arche - 92419 Courbevoie Cedex, certifies that*

**SVH ENERGIE**  
**5 RUE MORAND**  
**93400 ST OUEN**

contre les conséquences pécuniaires de la Responsabilité Civile qu'elle est susceptible d'encourir à l'égard des tiers à l'occasion de l'exercice des activités définies au contrat.

*Is covered under Casualty policy N° FRCASA20009, the purpose of which is to cover the financial consequences of liability incurred by the Insured for damage or injury caused to third-parties and arising from the Insured's activities stated in the Contract.*

### Assuré additionnel / Additional Insured

Le Souscripteur agit tant pour son compte que pour le compte de / *Acting on its own behalf as well as on behalf of :*

**AVENIR SE**

### Limites / Limits :

Garanties Coverages	Montant des garanties Amount
<b>Responsabilité Civile Exploitation</b> / <i>Public liability</i> Dont / <i>included</i>	8.000.000€ par sinistre / <i>per claim</i>
Faute Inexcusable / <i>Gross negligence</i>	3.000.000€ par sinistre et par année d'assurance / <i>per claim and in the annual aggregate</i>
Atteintes à l'environnement soudaines et accidentelles (Dommages Corporels, Matériels et Immatériels Consécutifs) / <i>sudden and accidental pollution</i>	1.500.000€ par sinistre et par année d'assurance / <i>per claim and in the annual aggregate</i>
Autres dommages matériels et immatériels / <i>property damages and financial losses</i> Dont / <i>Included</i>	5.000.000€ par sinistre / <i>per claim</i>
Dommages immatériels non-consécutifs / <i>pure financial losses</i>	750.000€ par sinistre / <i>per claim</i>
Dommages aux biens confiés / <i>property in care, custody and control</i>	750.000€ par sinistre / <i>per claim</i>

Garanties Coverages	Montant des garanties Amount
<b>Responsabilité Civile Produits</b> / <i>Products liability</i>	8.000.000€ par sinistre et par année d'assurance / <i>per claim and in the annual aggregate</i>

Dont / *included*

Dommages matériels et immatériels	5.000.000€ par sinistre et par année d'assurance / <i>per claim and in the annual aggregate</i>
-----------------------------------	---

Dont / *Included*

Dommages immatériels non-consécutifs (sur base Loss of Use pour les USA/Canada) / <i>pure financial losses (on Loss of Use basis for USA/Canada)</i>	750.000€ par sinistre et par année d'assurance / <i>per claim and in the annual aggregate</i>
Frais de retrait et frais de dépose-repose engagés par l'Assuré / <i>First party recall costs and First party dismantling and re-mantling costs</i>	750.000€ par sinistre et par année d'assurance / <i>per claim and in the annual aggregate</i>

## Période de Garantie / Insurance Period :

Du **01 janvier 2018** au **31 décembre 2018** / *From 01 January 2018 to 31 December 2018.*

**La présente attestation est délivrée pour servir et valoir ce que de droit et n'implique qu'une présomption de garantie à la charge de l'assureur.**

*This certificate is issued as a purpose of information only and is delivered to whom it may be concerned. It does not imply coverage from the Insurer.*

Cette attestation ne peut engager Chubb European Group Limited au-delà des conditions générales et autres documents contractuels, auxquels elle se réfère.

*The certificate shall not engage Chubb European Group Limited beyond the terms and conditions of the policy which it refers to.*

Fait à Courbevoie, le 5 janvier 2018

